FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Nova Scotia District No. 47 Antigonish S. District No. (Enumeration District / District du recenseur) No. (in / dans) Caignish Side Rear (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Dist 47 Enu 8

Page 7

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ Enumerator. / Recenseur.

| Lins. / Ligne | SURNAMES IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House. / Family (or household). / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Famille. / Famille, ménage ou habitation. | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne de la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordinal number in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou no. ord. du canton ou paroisse. Rue et numéro de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre désignation.) | Sex. / Sexe. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration if not a native. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada. | Year of naturalization, if naturalized. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation. | Racial or tribal origin. / Origine tribale ou de la race. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Total occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than stated occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire, autre que celui du métier principal, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employé. / Employé. | Working on own account. / Travaillant à son compte (voir instructions). | WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. Place where person is employed, as per forms 303 and 304. / Endroit où travaille la personne, d'après les formules 303 et 304. | Works employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier. | Works employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines à d'autres emplois que l'emploi principal. | Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal. | Hours of work per day at other than chief occupation. / Heures de travail par jour à d'autres emplois. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Total des gains en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Place of earnings not being in connection with the above occupations. / Endroit où les gains ne proviennent pas des emplois ci-dessus. | INSURANCE HELD AT DATE. ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE. Upon life. / Sur la vie. | Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie. | Cost of insurance in annual premiums. / Coût de l'assurance dans l'année des primes payées. | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON IN FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue communément parlée. | Can the person speak both English and French? Peut-on parler couramment l'anglais et le français? | NATIONALITY. |
|---|---|---